



ДЛГ РУС

IFWexpo  
Heidelberg GmbH



# АгроЭкспоВосток

15 - 17 марта 2018

Владивосток, Россия

ООО „ДЛГ РУС“  
Москва, Лесная 43, оф. 328  
Тел.: 8 499 250 8796  
Эл. адрес: a.sichko@dlg.org

Заявки присылать до: 18 января 2018

## А. Экспонент

## В. Тематика

Компания: \_\_\_\_\_

Улица, дом: \_\_\_\_\_

Индекс: \_\_\_\_\_ Город/страна: \_\_\_\_\_

Тел.: \_\_\_\_\_ Факс: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ Сайт: \_\_\_\_\_

ИНН: \_\_\_\_\_

Контактное лицо: \_\_\_\_\_

Наша компания:  коммерческая  некоммерческая

- Сельское хозяйство
- Сельхозтехника
- Животноводство
- Растениеводство
- Ветеринария
- Плодоводство
- Овощеводство
- Биоэнергетика
- Аквакультура

## С. Субэкспоненты:

На стенде в качестве субэкспонентов будут представлены следующие компании:

## Д. Мы заказываем:

В соответствии с Общими условиями участия компании ООО «ДЛГ РУС»

## Е. Конструкция стенда:

Организаторы постараются учесть Ваши пожелания при планировании экспозиции

- Оборудованная площадь в выставочном здании 7800 руб./кв.м. \_\_\_\_\_ кв.м.
- Оборудованная площадь в выставочном павильоне 6800 руб./кв.м. \_\_\_\_\_ кв.м.
- Открытая необорудованная площадь 3500 руб./кв.м. \_\_\_\_\_ кв.м.
- Регистрационный сбор 8800 руб./фирма \_\_\_\_\_

- +10% для углового стенда (открыт с 2-х сторон)
- +15% для полуостровного стенда (открыт с 3-х сторон)
- +20% для островного стенда (открыт с 4-х сторон)

На сумму счета начисляется НДС согласно действующему налоговому законодательству.

\_\_\_\_\_  
Место, дата

\_\_\_\_\_  
Подпись, печать

## ОБЩИЕ УСЛОВИЯ УЧАСТИЯ В ВЫСТАВКАХ ООО «ДЛГ РУС»

Для целей настоящих Общих условий участия в Выставках (далее по тексту Условий), принимаются следующие термины и обозначения.

**Организатор – ООО «ДЛГ РУС»  
в сотрудничестве с: см. документацию по выставке**

**Выставка – выставочное мероприятие, проводимое Организатором.**

**Экспонент – лицо, намеревающееся принять участие в выставке путем размещения экспозиции, содержащей информацию о предпринимательской деятельности, осуществляемой Экспонентом.**

- **Спонсорские организации**  
См. документацию по выставке
- **Срок**  
См. документацию по выставке
- **Истечение срока подачи заявок**  
См. документацию по выставке

Настоящие Общие условия распространяют свое действие на все выставки, проводимые Организатором в Российской Федерации.

### РЕГИСТРАЦИЯ

Для участия в выставке, Экспонент заполняет заявку Организатора на участие в Выставке и направляет её Организатору. Исключения и оговорки при подаче заявки недопустимы. Если они включаются в формуляр заявки, то становятся действительными только в случае письменного подтверждения организатором. Направляя заявку на участие в выставке по форме, установленной Организатором, Экспонент принимает на себя обязанности, установленные настоящими Общими условиями, а также признает обязательными условия Выставки и экспонирования, а также все локальные нормы и предписания. Особые пожелания по размещению не относятся к условиям участия и учитываются Организатором по возможности. Заявка считается поданной только после ее получения организатором выставки.

### ОФОРМЛЕНИЕ ДОПУСКА К УЧАСТИЮ В ВЫСТАВКЕ

Решение о допуске подавших заявки участников выставки и субэкспонентов, а также выставочных экспонатов принимает Организатор выставки на основании поданной заявки.

Экспонент не вправе предъявлять Организатору претензии в связи с неполучением допуска к участию в выставке.

Экспонентам, не соблюдающим финансовые обязательства по отношению к Организатору или нарушившим данные Условия, может быть отказано в допуске.

В случае превышения лимита по заявкам у Организатора имеется право выбора Экспонента. В подтверждение допуска после получения заявки Экспонента, Организатор направляет Экспоненту Договор на участие в Выставке и счёт на оплату услуг Организатора. Направление Экспоненту Договора и счёта на оплату услуг по размещению на выставке его экспозиции признается подтверждением (допуском) на участие Экспонента в Выставке. Заявки на предоставляемые услуги принимаются Организатором только в том случае, если они оформлены в надлежащем порядке на соответствующих формулярах, заполнены все графы, и заявки подписаны уполномоченными лицами. Пожелания по выбору месторасположения стенда Экспонентом учитывается Организатором по мере возможности.

Организатор не принимает на себя обязательства по исключению конкуренции.

Организатор после подтверждения заявки оставляет за собой право по техническим или организационным причинам изменить месторасположение и размеры предоставляемой Экспоненту площади. Организатор своевременно информирует об этом Экспонента.

Организатор имеет право отозвать выданный допуск, если он был предоставлен на основании ложных условий и сведений или условия допуска конкретного Экспонента позже были исключены или прекращены по основаниям и обстоятельствам, связанным с Экспонентом.

## **ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ МЕСТА И ИЗМЕНЕНИЕ РАЗМЕЩЕНИЯ**

Если выделенная площадь недоступна по не зависящим от Организатора причинам, Экспонент не имеет права на возврат стоимости участия. Организатор может заявить об отказе в предоставлении всей запрашиваемой Экспонентом площади и распорядиться ею иным образом. Требование Экспонента о возмещении ему ущерба не принимается Организатором. Если того требуют обстоятельства, Организатор может с указанием причины – с отступлением от условий, указанных в заявке и допуске – назначить другое место или изменить размер стенда не более чем на 15 %. Перегородки, консольные выступы стен, колонны, водосточные трубы и шкафы для огнетушителей, а также шкафы для гидрантов являются частью предоставленной площади стенда. Об их расположении и габаритах Экспонент должен при необходимости осведомиться на месте самостоятельно. Замена незанятой площади Организатором для оптического сохранения общего вида выставочных площадей не освобождает Экспонента от его платежных обязательств.

Фактические условия считаются признанными посредством приема стенда. Обоснованные рекламации Экспонента должны быть представлены Организатору в письменной форме не позже, чем за 1 день до начала Выставки. Любые претензии по возмещению ущерба, в том числе в связи с ошибками в передаче стенда в аренду, не могут быть предъявлены.

## **СУБЭКСПОНИРОВАНИЕ, КОЛЛЕКТИВНОЕ И ТЕМАТИЧЕСКОЕ УЧАСТИЕ**

Без согласия Организатора не разрешается передавать третьим лицам предоставленный стенд или его часть за вознаграждение или без оплаты. На стенде запрещается проводить рекламу компаний, не указанных в заявке. Экспонент должен подать организатору письменное заявление об участии коэкспонента (субэкспонента) стенда. После выдачи письменного согласия организатора он обязан заплатить последнему взнос по тарифу за коэкспонента (субэкспонента) стенда в размере, установленном для соответствующего мероприятия. Экспонент отвечает за признание коэкспонентами и субэкспонентами стендов Общих условий участия и всех связанных с этим обязательств. Коэкспоненты, которые наряду с Экспонентами становятся непосредственными контрагентами организатора, несут солидарную ответственность с участником выставки. Крупные коллективные стенды допускаются Организатором, если они вписываются в профессиональную структуру мероприятия. Если один стенд предоставляется двум и более Экспонентам, то все такие Экспоненты несут ответственность перед Организатором. Совместные Экспоненты должны указать в заявке общего представителя. Участие коэкспонентов (субэкспонентов) на стенде без согласия на то Организатора дает Организатору право досрочного расторжения договора с Экспонентом в одностороннем порядке и демонстража и освобождения стенда за счет последнего. Претензии по издержкам со стороны Экспонента Организатором не принимаются.

## **СТОИМОСТЬ УСЛУГ, ПОРЯДОК ОПЛАТЫ**

Общая стоимость участия в Выставке по Договору определяется на основании размера и типа выставочной площади, указанной Экспонентом в его Заявке для участия в Выставке а также объёма услуг Организатора и включает в себя сбор за регистрацию.

Если в формулярах заявки не указано иного, в цену за площадь выставочного стенда, включая обустройство стенда на арендной основе, наряду с общими работами, такими как общее оформление и инфраструктура выставки, комплексное привлечение посетителей, обеспечение безопасности тер-

ритории, уборка проходов в залах и многое другое, входит в стандартный пакет услуг, количество которых изменяется пропорционально размеру стенда. С содержанием соответствующих пакетов услуг по обустройству стендов можно ознакомиться в подробной документации по соответствующей выставке. Для стендов с выгодным размещением, например, угловым, головным или островным, требуется доплата за квадратный метр в соответствии с формуляром заявки. За двухуровневое расположение взимается надбавка в размере 50 % цены нетто за оборудованную площадь. Размер выплат за процедуру утверждения оснащения стендов (комиссия за организацию) в случае оснащения своими силами указан в справочнике участников выставки.

Оплата участия, производимая по Договору, заключённому между Организатором и Экспонентом, имеет фиксированное по времени ограничение и осуществляется в соответствии со сроком и размером, указанными в Договоре, на основании счётов Организатора путем перечисления суммы денежных средств с расчетного счета Экспонента на расчетный счет Организатора. При оплате необходимо указать номер счета и название Выставки. Право на использование выставочного стенда гарантируется Экспоненту только при выполнении обязательств по полной оплате платежей в установленные сроки.

## **АНУЛИРОВАНИЕ ЗАЯВКИ ЭКСПОНЕНТА И ЕГО ОТКАЗ ОТ УЧАСТИЯ В ВЫСТАВКЕ**

Аннулирование заявки Экспонента возможно только до подписания договора.

Стоимость аннулирования составляет 67 000 (шестьдесят семь тысяч) рублей.

В случае если Экспонент отказывается занять предоставленную ему стендовую площадь и эта площадь не может быть передана в аренду Организатором иным образом, то выплате подлежит вся сумма за заказанную площадь; если Организатор может иным образом сдать площадь в аренду (без занятия площади путем замены), то Экспонент выплачивает 25 % от стоимости участия.

В случае если Коэкспонент (субэкспонент) отказывается занять предоставленную ему стендовую площадь и эта площадь не может быть передана в аренду Организатором иным образом, то выплате подлежит вся сумма за заказанную площадь; если Организатор может иным образом сдать площадь в аренду (без занятия площади путем замены), то Коэкспонент (субэкспонент) выплачивает 25 % от стоимости участия.

В случае несоблюдения Экспонентом условий по оплате платежа для участия в Выставке (в том числе в связи с неполной оплатой площади) Организатор может заявить об отказе в предоставлении всей запрашиваемой Экспонентом площади и распорядиться ей иным образом.

## **ВЫСТАВОЧНЫЙ КАТАЛОГ**

Организатор издает официальный каталог Выставки. Основная запись в каталоге обязательна. Экспонент не может отказаться от внесения основной записи в каталог. Организатор выставки или уполномоченное третье лицо своевременно информирует о возможностях внесения записи. Данное положение применяется также для субэкспонента стенда. Расходы за внесение записи в выставочный каталог рассчитываются согласно документации по каждой отдельной Выставке. Данное положение применяется также для субэкспонента стенда. Экспонент (субэкспонент) не вправе требовать возмещения ущерба за ошибочные, неполные или отсутствующие записи.

## **ОТВЕТСТВЕННОСТЬ И СТРАХОВАНИЕ**

Организатор не несет ответственности за причинение любых убытков Экспоненту (субэкспоненту), за исключением случаев грубой халатности или умышленных действий Организатора. Кроме того, данное ограничение ответственности не применяется в случае причинения телесных повреждений, вреда жизни или здоровью по неосторожности, а также нарушения по легкой неосторожности обязанностей, выполнение которых делает невозможным исполнение договора, нарушение которых ставит под угрозу достижение цели Договора и на соблюдение которых рассчитывает Экспонент. Страхование выставочного имущества от всех рисков по перевозке, монтажу и демонтажу и во время проведения мероприятия, в частности от повреждения, кражи и пр., вменяется в обязанности Экспонента. В случае повреждения Экспонентом арендованной выставочной площади, стендового материала, электропроводки, водопровода и канализации, а также иного имущества Организатора Экспонент несет ответственность по возмещению ущерба по отношению к Организатору. С учетом указанных выше ограничений ответственности Организатор не принимает на себя, в частности, ответственность за утерю или повреждение выставочного имущества или иных имущественных ценностей, принадлежащих Экспоненту, его представителю или нанятым либо приглашенным им лицам, включая утерю или повреждение от затопления, пожара, взрыва, урагана, удара молнии, наводнения или в иных обстоятельствах непреодолимой силы, ущерб, причиненный другим участникам выставки, представителям и другим нанятым или приглашенным им лицам, вне зависимости от причины такого ущерба. Организатор, в частности, также не несет ответственность за повреждение или

кражу экспонатов. Кроме того, признавая данные Условия участия, Экспонент освобождает Организатора и уполномоченные им фирмы от любых регрессных требований третьих лиц.

## **СТРАХОВАНИЕ МЕРОПРИЯТИЯ**

Экспоненту настоятельно рекомендуется заключение договора страхования мероприятия. Он обеспечивает защиту оборудования стенда и выставочных экспонатов в случае ущерба от кражи, пожара, затопления, урагана, вандализма и пр., а также при доставке и отгрузке.

## **СТРАХОВАНИЕ ГРАЖДАНСКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НА МЕРОПРИЯТИИ**

Экспоненту рекомендуется также рассмотреть необходимость заключения договор страхования гражданской ответственности в качестве дополнения к ответственности за ущерб предприятию. То же самое применяется к подрядчикам, нанятым Экспонентом.

## **ИНФОРМАЦИОННОЕ ПИСЬМО**

Экспонент информируются Организатором в информационном письме о деталях подготовки и проведения Выставки. Организатор исключает любую ответственность за возможные последствия, возникающие в связи с принятием во внимание информационного письма.

## **ТРАНСПОРТИРОВКА**

Транспортные работы на выставочной территории осуществляются предприятием, приглашенным организатором и/ или владельцем выставочного комплекса. Данное предприятие принимает доставляемые участниками выставки или их экспедиторами предметы на границе выставочной территории и перевозит их по ней дальше. Руководство выставкой не принимает посылки и не несет ответственность за утерю или ошибочные доставки. Расходы подрядной организации, нанятой на осуществление работ по перевозке на выставочной территории, участники оплачивают непосредственно подрядной организации.

## **ОТМЕНА ИЛИ ОТСРОЧКА ВЫСТАВКИ**

Организатор имеет право в силу веской, не связанной с выставкой, причиной (напр., забастовка, форс-мажор) перенести, сократить, временно, полностью или частично закрыть или отменить выставку. В таких случаях Экспонент имеет право – при условии исключения претензий по возмещению в отношении Организатора – расторгнуть Договор, если Экспонент не виновен в появлении веского основания или если возникающий из-за этого для Экспонента ущерб не является незначительным. Если в соответствии с этим Экспонент расторгает договора, он получает обратно уже выплаченную им сумму за участие в Выставке. Если расторжение Экспонентом осуществляется в случае сокращения либо полностью или частичного закрытия Выставки после ее начала, сумма за участие в Выставке выплачивается в пропорциональном отношении. Сбор за регистрацию взимается в любом случае и не возмещается. Если Экспонент не расторгает Договор не позднее чем через семь дней после уведомления Организатора о переносе, сокращении, полном или частичном закрытии или отмене выставки, обязательства Экспонента и Организатора по договору сохраняют силу.

## **ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ, РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ**

Подачей заявки на участие Экспонента признает юридически обязательный характер настоящих Условий участия, а также все действующие на территории выставки правила внутреннего распорядка. Дополнительные соглашения, специальные разрешения или регулирования иного рода оформляются в письменной форме между Организатором и Экспонентом.

Если одно из положений настоящих Условий выставки и экспозиции является или станет недействительным, то это не затрагивает действия всех остальных положений. Экспонент и Организатор обяжутся вместо недействительного положения согласовать другое действительное положение, наиболее близкое экономической цели недействительного. То же самое касается наличия пробелов в положениях.

Все претензии Экспонентов по отношению к Организатору утрачивают силу в соответствии со сроком давности, установленным законодательством Российской Федерации.

Все споры, вытекающие из отношений по участию Экспонентов – резидентов Российской Федерации и стран СНГ в выставках Организатора, подлежат разрешению Арбитражным судом города Москвы. Все споры, вытекающие из отношений по участию в выставках Организатора экспонентов – резидентов других стран разрешаются Международным коммерческим арбитражным судом при ТПП РФ в соответствии с его регламентом.

Все отношения, возникающие в связи с участием Экспонента в Выставке, регулируются законодательством Российской Федерации.